



KINGDOM OF BAHRAIN
MINISTRY OF HOUSING

The Ministry of Housing would like to announce the following tender/auction:

Tender Title	Tender No.	Initial Bond	Tender fees	Closing Date	
				Date	Time
AUCTION FOR THE REMOVAL AND SALE OF EXCAVATED MATERIAL FROM MOH SITE, AT SITE 207, BLOCKS 712/744, SALMABAD	HP/02/16	BD 500/-	BD 15 Cheque	Wednesday 30/03/2016	13:30

- All interested Buyers or Contractors are invited to participate in the above Tender/Auction. Tenderer shall download the Tender Documents from Tender board electronic services (<https://etendering.tenderboard.gov.bh/>) or shall submit a letter requesting for a copy of tender documents to the Cost Engineering Section-Ninth floor at the Ministry of Housing during the working hours, starting from **Sunday, 6th March, 2016** after paying the non-refundable fees, as specified above. This payment shall be made through Tender Board electronic services or to the cashier at the Human & Financial Resources Directorate (Financial), Ministry of Housing who will issue a receipt in duplicate. The Tenderer should include and enclose in his offer the Initial Bond for the amount specified above or at the rate of 1% of the Tender value whichever amount is lesser, provided that no initial bond's value shall be less than BD. 100/-. The Initial Bond should be Cash or in the form of a Certified Check, Bank Guarantee, or Insurance Policy valid for 180 days from the closing date. For further information please contact on **(17533000 ext. 519)**.
- Offers should be deposited in the tender box provided at Tendering Submission Office, Tender Board's Office at Al Moayyed Tower, Seef Area, (7th Floor).
- This Tender should comply with the provisions of the General Tenders Regulations, No. (36) for the year 2002, and it's executive Regulations No. (37) for the year 2002 and also to comply with the Prime Minister's Resolution No. 21 for 1987 giving priority to National Products and products of National Origin.
- In addition to the above, the tenderer shall:
 1. Enclose copy of the Commercial Registration Bill, for the current year, and has to be included/matched with the tender subjects.
 2. Form No.(TB 02) is to be filled completely, mentioning the Total Tender Value and Unit Price (accordingly). (Envelope A).
 3. Enclose a Certificate of Compliance with the Employment Percentages for Bahraini Manpower issued by the Ministry of Labour.
 4. All Tender Documents (Original / Copy) which have been submitted with the offer should be stamped with the Company Stamp.
- This advertisement is considered to be a supplementary to the Tender Documents.



مملكة البحرين وزارة الإسكان

تعلم وزارة الإسكان عن طرح المناقصة العامة التالية:

الموعد النهائي لتقديم العطاءات		قيمة وثائق المناقصة	قيمة الضمان الابتدائي	رقم المناقصة	موضوع المناقصة
اليوم والتاريخ	الوقت				
الأربعاء 30/03/2016	1:30 ظهراً	15 ديناراً شيكاً	500 دينار	HP/02/16	مزايدة لبيع وإزالة المواد المستخرجة من موقع عمل وزارة الإسكان رقم 207، مجمع 712 و 744 في سلماباد

- على جميع المشترين أو المقاولين المهتمين بالمشاركة في هذه المزايدة تحميل وثائق المناقصة من الموقع الإلكتروني لمجلس المناقصات (<https://etendering.tenderboard.gov.bh>) أو تقديم رسالة طلب وثائق المناقصة من قسم هندسة التكاليف بوزارة الإسكان – الطابق التاسع خلال الدوام الرسمي للحصول على وثائق المناقصة اعتباراً من **يوم الأحد، 6 مارس 2016** مع دفع مبلغ حسب ما هو مبين أعلاه غير قابل للرد لكل عطاء إلكتروني على موقع مجلس المناقصات الإلكتروني أو لدى أمين الصندوق بإدارة الموارد المالية والبشرية (المالية) بوزارة الإسكان مقابل وصل من نسختين، على أن يرفق مع العطاء مبلغ الضمان الابتدائي المشار إليه أعلاه أو 1% من قيمة العطاء أيهما أقل (و في جميع الأحوال يجب أن لا تقل قيمة الضمان الابتدائي عن 100 دينار بحريني) و ذلك في شكل شيك مصدق أو خطاب ضمان مصدق أو بوليصة تأمين من إحدى المؤسسات المالية المحلية على أن يكون هذا الضمان ساري المفعول لمدة 180 يوماً من تاريخ الأقفال. لمزيد من الاستفسار الرجاء الاتصال على الرقم (519 ext. 17533000)
- تودع العطاءات في الصندوق المخصص لذلك بمكتب مجلس المناقصات والمزايدات في الطابق السابع ببرج المؤيد في منطقة صاحبية السيف.
- تخضع هذه المناقصة لأحكام المرسوم بقانون رقم (36) لسنة 2002 بشأن تنظيم المناقصات والمشتريات والمبيعات الحكومية و لائحته التنفيذية الصادرة بالمرسوم رقم (37) لسنة 2002 إضافة إلى الالتزام بشروط المناقصة، وكذلك الالتزام بقرار مجلس الوزراء رقم (21) لسنة 1987م الخاص بإعطاء الأولوية للمنتجات الوطنية والمنتجات ذات المنشأ الوطني.
- كما يجب مراعاة الشروط التالية :
 1. أن ترفق نسخة من شهادة السجل التجاري على أن تكون مشتملة على نشاط موضوع المناقصة.
 2. أن تدون الأسعار الإجمالية و أسعار الوحدات (بحسب الأحوال) على الاستمارة رقم (م م 02). في مظهر العطاء المالي رقم (أ)
 3. أن ترفق شهادة صالحة لإثبات نسبة البحرنة صادرة من وزارة العمل .
 4. ضرورة ختم جميع المستندات (الأصلية أو المصورة) المقدمة ضمن العطاءات بخاتم الشركة أو المؤسسة أو الجهة مقدمة العطاء.
- يعتبر هذا الإعلان مكملًا لوثائق المناقصة